


 REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
 www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br

RELATÓRIO DE ENSAIO: 10206/2014-1.0

DADOS REFERENTES AO CLIENTE	
Empresa Solicitante:	Águas do Imperador S/A
Endereço:	Rua Dr. Sá Earp, 84
Bairro:	Morin
Cidade:	Petrópolis
UF:	Rio de Janeiro
CEP:	25.625-073
Nome do Solicitante:	Leila Arrighi Ferreira de Castro
Dados para contato:	24 2103-5618 leila.castro@aguasdoimperador.com.br
Processo Comercial:	623/2013-2

IDENTIFICAÇÃO DA AMOSTRA	
Referência Hidroquímica:	222298
Referência do cliente:	RUA DR. SÁ EARP, 84 - MORIN - BRUTO
Dados Adicionais:	---

DADOS REFERENTES À AMOSTRA			
Data de Coleta:	26/03/2014 17:30:00	Data de Recebimento:	28/03/2014
Temperatura de campo (°C)	---	Tipo de Coleta	Simplex
Temperatura de recebimento (°C)	4,0	Tipo de Amostra	Efluente
Coletor	Cliente	Informações Relevantes	---
pH de Campo	---		

RESULTADOS ANALÍTICOS DA AMOSTRA	
Legislação ou Norma: CONAMA nº430 - Art. 16 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes	

Início dos Ensaios: 28/03/2014

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Toxicidade Aguda com <i>Danio rerio</i>	utp	32	1	---

ORGÂNICOS - VOLÁTEIS

Início dos Ensaios: 28/03/2014

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Benzeno	mg/L	< 0,001	0,001	1,2
Clorofórmio	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Dicloroeteno Total (somatório 1,1 + 1,2 cis e trans)	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Estireno	mg/L	< 0,001	0,001	0,07
Etilbenzeno	mg/L	< 0,001	0,001	0,84
Tetracloroeto de Carbono	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Tolueno	mg/L	< 0,001	0,001	1,2
Tricloroeteno	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Xilenos	mg/L	< 0,001	0,001	1,6

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br**INORGÂNICOS**

Início dos Ensaio: 28/03/2014

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Cianetos	mg/L	< 0,001	0,001	1,0
Cianetos livres (destiláveis por ácidos fracos)	mg/L	< 0,001	0,001	0,2
Cloretos	mg/L	2188,30	1,00	---
Cor Aparente	uH	5000	5	---
Cromo Hexavalente	mg/L	< 0,1	0,10	0,1
Cromo Trivalente	mg/L	< 0,1	0,1	1,0
DBO - 5 dias	mg de O2/L	1088,89	1,00	---
DQO	mg/L	2932	10	---
Fluoretos	mg/L	0,86	0,2	10,0
Fosfato	mg/L	26,31	0,06	---
Índice de Fenóis	mg/L	0,049	0,002	0,5
Nitrogênio Amoniacal	mg/L	1729,59	0,01	20,0
Óleos e Graxas Totais	mg/L	< 10	10	---
Óleos Minerai	mg/L	< 10	10	20
Óleos Vegetais e Gorduras Animais	mg/L	< 10	10	50
Partículas Flutuantes	mg/L	< 1	1	---
pH	N.A.	7,73	Não Aplicável	entre 5 e 9
Sólidos Sedimentáveis	mL/L	0,2	0,1	Vide Legislação ou Norma
Sulfetos de hidrogênio	mg/L	2,00	0,10	1,0

METAIS

Início dos Ensaio: 28/03/2014

Parâmetros	Unidade	Resultados	LQ	CONAMA nº430 - Condições e Padrões de Lançamento de Efluentes
Arsênio Total	mg/L	0,0145	0,0003	0,5
Bário Total	mg/L	0,81	0,41	5,0
Boro Total	mg/L	< 2,93	2,93	5,0
Cádmio Total	mg/L	< 0,012	0,012	0,2
Cálcio Total	mg/L	77,473	0,033	---
Chumbo Total	mg/L	< 0,03	0,03	0,5
Cobre Dissolvido	mg/L	< 0,03	0,03	1,0
Estanho Total	mg/L	< 0,83	0,83	4,0
Ferro Dissolvido	mg/L	4,590	0,047	15,0
Manganês Dissolvido	mg/L	0,352	0,013	1,0
Merúrio Total	mg/L	0,0031	0,0001	0,01
Níquel Total	mg/L	0,188	0,03	2,0
Prata Total	mg/L	< 0,013	0,013	0,1
Selênio Total	mg/L	< 0,003	0,003	0,30
Zinco Total	mg/L	0,308	0,014	5,0

CONTROLE DE QUALIDADE ANALÍTICO DA AMOSTRA**Recuperação Voláteis (mg/L)**

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Dibromofluorometano (Surrogate)	%	---	---	---
p-Bromofluorbenzeno (Surrogate)	mg/L	---	---	---
Tolueno-d8 (Surrogate)	mg/L	76	---	---

Controle Arsênio

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,0003	---	2782/2014



Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
LCS	%	92,0	80 - 120	2782/2014

Controle Bário

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,41	---	2589/2014
LCS	%	84,0	80 - 120	2589/2014

Controle Boro

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 2,93	---	2651/2014
LCS	%	100,0	80 - 120	2651/2014

Controle Cádmio

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,012	---	2534/2014
LCS	%	100,5	80 - 120	2534/2014

Controle Cálcio

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,033	---	2590/2014
LCS	%	87,8	80 - 120	2590/2014

Controle Chumbo

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,03	---	2526/2014
LCS	%	105,1	80 - 120	2526/2014

Controle Cobre

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,03	---	2515/2014
LCS	%	100,0	80 - 120	2515/2014

Controle Estanho

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,83	---	2652/2014
LCS	%	96,2	80 - 120	2652/2014

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br

Controle Ferro				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,047	---	2530/2014
LCS	%	94,2	80 - 120	2530/2014

Controle Manganês				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,013	---	2528/2014
LCS	%	97,7	80 - 120	2528/2014

Controle Mercúrio				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,0001	---	3026/2014
LCS	%	100,0	80 - 120	3026/2014

Controle Níquel				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,06	---	2533/2014
LCS	%	86,8	80 - 120	2533/2014

Controle Prata				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,013	---	2731/2014
LCS	%	87,6	80 - 120	2731/2014

Controle Selênio				
Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,003	---	2784/2014
LCS	%	110,0	80 - 120	2784/2014

Branco Voláteis			
Parâmetro	Unidade	Resultados	ID da corrida analítica
1,1,1,2-Tetracloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,1,1-Tricloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,1,2,2-Tetracloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,1,2-Tricloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,1,2-tricloropropano	ug/L	N.D.	3353/2014
1,1-Dicloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,1-Dicloroeteno	ug/L	N.D.	3353/2014
1,1-Dicloropropeno	µg/L	N.D.	3353/2014
1,2,3-Triclorobenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
1,2,3-Tricloropropano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,2,4-Triclorobenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
1,2,4-Trimetilbenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014



Parâmetro	Unidade	Resultados	ID da corrida analítica
1,2-Dibromo-3-Cloropropano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,2-Dibromoetano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,2-Diclorobenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
1,2-Dicloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,2-Dicloropropano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,3,5-Triclorobenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
1,3,5-Trimetilbenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
1,3-Diclorobenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
1,3-Dicloropropano	µg/L	N.D.	3353/2014
1,4-Diclorobenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
2,2-Dicloropropano	µg/L	N.D.	3353/2014
2-Clorotolueno	µg/L	N.D.	3353/2014
4-Clorotolueno	µg/L	N.D.	3353/2014
4-Metil-2-Pentanona	µg/L	N.D.	3353/2014
Acetona	ug/L	N.D.	3353/2014
Benzeno	ug/L	N.D.	3353/2014
Bromobenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
Bromoclorometano	µg/L	N.D.	3353/2014
Bromodiclorometano	µg/L	N.D.	3353/2014
Bromofórmio	µg/L	N.D.	3353/2014
Cis-1,2-Dicloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014
Cis-1,3-Dicloropropeno	µg/L	N.D.	3353/2014
Cis-1,4-dicloro-2-buteno	ug/L	N.D.	3353/2014
Cloreto de Vinila	µg/L	N.D.	3353/2014
Clorofórmio	µg/L	N.D.	3353/2014
Clorometano	µg/L	N.D.	3353/2014
Dibromoclorometano	µg/L	N.D.	3353/2014
Dibromometano	µg/L	N.D.	3353/2014
Diclorometano	µg/L	N.D.	3353/2014
Estireno	µg/L	N.D.	3353/2014
Etilbenzeno	ug/L	N.D.	3353/2014
Hexaclorobutadieno	µg/L	N.D.	3353/2014
Isopropilbenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
m,p-Xilenos	µg/L	N.D.	3353/2014
Metilacetona	µg/L	N.D.	3353/2014
Monoclorobenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
MTBE	µg/L	N.D.	3353/2014
Naftaleno	µg/L	N.D.	3353/2014
n-Butilbenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
n-Propilbenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
o-Xileno	µg/L	N.D.	3353/2014
p-Bromofluorbenzeno (Surrogate)	%	---	3353/2014
p-Isopropiltolueno	µg/L	N.D.	3353/2014
sec-Butilbenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
Sulfeto de Carbono	µg/L	N.D.	3353/2014
Terc-Butilbenzeno	µg/L	N.D.	3353/2014
Tetracloroeto de Carbono	µg/L	N.D.	3353/2014
Tetracloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014
Tolueno	ug/L	N.D.	3353/2014
Tolueno-d8 (Surrogate)	%	70	3353/2014
Trans-1,2-Dicloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014
trans-1,3-Dicloropropeno	µg/L	N.D.	3353/2014
Trans-1,4-dicloro-2-buteno	ug/L	N.D.	3353/2014
Tricloroetano	µg/L	N.D.	3353/2014

LCS Voláteis

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
1,1-Dicloroetano	%	88	70 - 130	3353/2014
Benzeno	%	100	70 - 130	3353/2014
Monoclorobenzeno	%	80	70 - 130	3353/2014



Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
p-Bromofluorbenzeno (Surrogate do LCS)	%	73	70 - 130	3353/2014
Tolueno	%	105	70 - 130	3353/2014
Tolueno-d8 (Surrogate do LCS)	%	75	70 - 130	3353/2014
Tricloroeteno	%	108	70 - 130	3353/2014

Controle Zinco

Parâmetro	Unidade	Resultados	Faixa Aceitável de Recuperação	ID da corrida analítica
Concentração do Branco da Digestão	mg/L	< 0,014	---	2516/2014
LCS	%	96,7	80 - 120	2516/2014

REFERÊNCIAS METODOLÓGICAS

Arsênio: SMEWW 3030F - Nitric Acid-Hydrochloric Acid Digestion e 3114C - Continuous Hydride Generation / Atomic Absorption Spectrometric Method
Bário: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Boro: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Cádmio: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Cálcio: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Chumbo: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Cianetos: SMEWW 4500- CN- I. Weak Acid Dissociable Cyanide
Cianetos: SMEWW 4500-CN- E - Colorimetric Method
Cloretos: SMEWW 4500-Cl- B - Argentometric Method
Cobre: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Cor: SMEWW 2120 C - Spectrophotometric - Single-Wavelength Method
Cromo Hexavalente: SMEWW 3500-Cr-B - Colorimetric Methods
DBO: SMEWW 5210-B. - 5-Day BOD Test
DQO: SMEWW 5220 - D - Closed Reflux, Colorimetric Method
Estanho: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111D - Direct Nitrous Oxide-Acetylene Flame Method
Ferro: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Fluoretos: SMEWW 4500-F D. SPANDS Method.
Fosfato: SMEWW 4500-P E - Ascorbic Acid Method
Índice de Fenóis: SMEWW 5530C. Chloroform Extraction Method
Manganês: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Mercúrio: SMEWW 3112B - Cold-Vapor Atomic Absorption Spectrometric Method
Metais por AAS: SM 3500
Níquel: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Nitrogênio Amoniacal: SMEWW 4500 NH3- F - Phenate Method
Óleos e Graxas: SMEWW 5520 D - Soxhlet Extraction Method
Partículas Flutuantes: SMEWW 2530 B
pH: SMEWW 4500 H B - Eletrometric Method
Prata: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method
Selênio: SMEWW 3030F - Nitric Acid-Hydrochloric Acid Digestion e 3114C - Continuous Hydride Generation / Atomic Absorption Spectrometric Method
Sólidos Sedimentáveis: SMEWW 2540 F. - Setteable Solids
Sulfeto Titulométrico: SMEWW 4500-S²⁻- F. Iodometric Method
Toxicidade em peixes: ABNT NBR 15088:2011
Voláteis: USEPA SW 846 - 8260 - Volatile Organic Compounds by Gas Chromatography/Mass Spectrometry (GC/MS)
Zinco: SMEWW 3030E - Nitric Acid Digestion e 3111B - Direct Air-Acetylene Flame Method



REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br

OBSERVAÇÕES GERAIS

- Os resultados referem-se somente à amostra analisada.
- Este Relatório de Ensaio só pode ser reproduzido por inteiro e sem nenhuma alteração e com a aprovação por escrito da Oceanus - Hidroquímica.
- As amostras são coletadas e preservadas seguindo as normas padronizadas SMEWW 22nd e USEPA.
- * Serviço Terceirizado no Laboratório Oceanus.
- Abreviações:

Ausência = Menor Que o Limite de Quantificação

USEPA = United States Environment Protection Agency

ID = Identificação

LCS = Laboratory Control Sample

LD = Limite de Detecção

LQ = Limite de Quantificação

NA = Não Aplicável

ND = Não Detectável

NMP = Número Mais Provável

NO = Não Objetável

PCB = Polychlorinated Biphenyls

SMEWW = Standard Methods for the Examination of Water and Wastewater – 22nd Edition - 2012

TPH = Total Petroleum Hydrocarbons.

UFC = Unidades Formadoras de Colônia

VMP = Valor Máximo Permitido

Os dados da amostra fornecidos são de responsabilidade do solicitante.

RESPONSÁVEIS

Relatório emitido por: Cassia Malafaia
Mariana Ribeiro, Adilson Hermano, Renata Lyra, Richard Secioso, Erika Fagundes, Vanessa Cássia,
Relatório revisado por: Tarciliano Siqueira

Responsável técnico:

Dr Ronaldo Leão
Responsável Técnico
CRBio-02339/85.

Data de emissão do laudo: Rio de Janeiro, 02 de maio de 2014



LISTA DE VERIFICAÇÃO DE RECEBIMENTO DE AMOSTRAS

Nº da Amostra: 10206/2014-1.0

Cliente: Águas do Imperador	
Data de recebimento: 28/03/2014	
Código: 222298	Identificação da Amostra: RUA DR. SÁ EARP, 84 - MORIN - BRUTO

Amostra acondicionada adequadamente?	Sim
Caixa ou embalagem das amostras está fechada e não apresenta sinais de violação?	Sim
Os frascos ou embalagens contendo diretamente as amostras estão íntegros?	Sim
Os rótulos e cadeia de custódia identificam as amostras?	Sim
A cadeia de custódia coincide com a proposta comercial?	Sim
Termômetro utilizado	TI-007
Amostra está dentro da validade para todos os parâmetros?	Sim
Há quantidade de amostra suficiente para todas as análises?	Sim
Os frascos eram apropriados para o tipo de análise?	Sim

As irregularidades de recebimento foram notificadas? Notificação enviada para: _____ Data: _____

Comentários:

Responsável pelo recebimento: Marcio Gleison
--



Hidroquímica

Empresa do Grupo Oceanus



LABORATÓRIO OCEANUS – HIDROQUÍMICA

REG.INEA:UN015590/55.11.10 / REG.INEA:UN016133/55.11.10
www.oceanus.bio.br / www.hidroquimicabr.com.br

Nº Grupo: 2009/2014

F. 122

Serviço de Controle da Qualidade PC 623/13

Coletas ETE Palatinato - Município de Petrópolis

DATA	HORA	Coletor	PC	ENDEREÇO	FQ	OBSERVAÇÕES
26/3/2014	17:30	CAI	ETE 22298	Rua Dr. Sá Earp, 84 - Morin 30206		BRUTO
26/3/2014	20:00	CAI	ETE 22299	Rua Dr. Sá Earp, 84 - Morin 30207		DILUÍDO
27/3/2014	08:30	CAI	ETE 219562	Rua Dr. Sá Earp, 84 - Morin 30208		TRATADO

Hidroquímica Engenharia e
Laboratórios LTDA.
CNPJ: 42.114.735/0001-30
Tel.: 3293-7000
Recabido em: 28/3/14
[Assinatura]